

# Empfohlene Maschinen: Zwei Tipps von Johann Penias

Die Maschinen der Firma Metalbud Nowicki, zeichnen sich durch ein gutes Preis-Leistungs-Verha? Itnis aus und sind ideal fu?r Handwerksbetriebe geeignet. In O?sterreich von Penias Lebensmitteltechnik (www.penias.at) vertreten, haben wir Johann Penias um Tipps dazu gebeten.



Der Nowicki Automaten- Winkel-Wolf 130 (li.) und der Nowicki Kutter KN90-Liter. © Beigestellt

### $Bck W_{]5i hca UhYb! K b_Y`! K c`Z'%' $$

8]YgY'Ui » Yfh'`Ub[ `YV][ Y'A UgWk]bY'j cb'Bck ]W\_]'Ui g'\_ca dU\_hYfž gc`]XYf'i bX'gUi fYVYghUbX][ Yf'9XY`ghU\`\_cbghfi \_h]cb']gh'Y]bZUWk ni 'VYX]YbYb'i bX'Z f'XUg'NYf\_`Y]bYfb'j cb'Zf]gWkYa 'gck ]Y h]YZ[ YZfcfYbYa ': `Y]gWk'V]g'a UI ]a U`'a ]bi g'%, '; fUX'7Y`g]i g']b'XYf Yk Y]`g'j ca '5bk YbXYf'[ Yk i bgWk hYb'GhUf\_Y'ni 'Ya dZY\`Yb" 8]Y'nk Y]'i bUV\Ub[ ][ Yb'5bhf]YVY'XYf'Ni Vf]b[ Yf!'i bX : cfXYfgWkbYW\_Y'gcf[ Yb'Z f'X]Y'cdh]a U`Y'5bdUggi b[ 'XYg Xcg]YfhYb'A UhYf]U`g''I bhYf'X]Y'5fVY]hggWkbYW\_Y'\_Ubb'a ]h'Y]bYa &\$\$!@]hYf!K U[ Yb'[ YZU\fYb'k YfXYb''8]Y'Ni Vf]b[ YfgWkbYW\_Y']gh Y]bZUWk'ni 'XYa cbh]YfYb' ž'XUXi fWk']gh'Y]b'gWkbY'`Yg'i bX Y]bZUWk'Yg'FY]b][ Yb'XYf'\_ca d`YhhYb'A UgWk]bY'[ Yk U\f`Y]ghYh''

8 i fWX 'X]Y '\c\Ybj YfghY``VUfYb '9XY`ghU\`Zi » Y '\_Ubb 'X]Y 'A UgWX]bY Ui Z'U``Yb 'I bhYfVcXYb 'Y]bZUWX 'a cbh]Yfh'k YfXYb"

#### HYW b]gW Y 8 UhYb

## Bck ]W\_]?i hhYf?B-\$!@]hYf

8 | Y 'a Ugg| | Yž'\_ca d`Yhh | YgWX `cggYbY '9XY `ghU\ `\_cbghfi \_h | cb 'XYg ?i  $hhYfg^{U}ggh^{U}Y]bY^{U}J^{U}fUh]cbYb^{U}i^{U}ghY^{U}$ 6fUhei U`]hUh']a '6fi \!'i bX'Fc\kifghVYfY]WX"'8U'X]Y'Dcg]h]cb'XYf qYWXq'A YqqYf'Z|l'|qh'i bX'XUXi fWX'\_Y]b'9]bqhY``Yb'bchk YbX][']qhž ]gh'Y]b'gW\bY``Yf'ibX'Y]bZUW\Yf'AYggYfkYW\gY``ac[`]W\"'8Yf @Ufa gWki  $hnXYW_Y$ `]gh'Ui g'D`Yl ][`Ug'[YZYfh][h"8ifWk'X]Y I bhYfVcXYb a cbh]Yfh k YfXYb "8 Ub\_ ``Y]ghi b[gghUf\_Ya ž k Ufhi b[gZfY]Ya '8fY\ghfca a chcf'i bX'XYf'; Yca Yhf]Y'XYg GWkbY]XfUi a Ygi]ghi?i hhYfb c\bY J cfk c`ZYb a c[`]Wk"8]Y A UgWX]bY`]gh'a ]h'gYWXg'A YggYfghi ZYb`ghi ZYb`cg'j cfY]bghY``VUf'i bX a ]h'nk Y]'A ]qWX [ Ub [ Yb 'A i `XYbghi ZYb 'ghUbXUfXa U» ][ Ui a[YahUhhYh":8i fW. X]Y Y]bZUW.Y 6YX]Ybi b[ ]ahY]bY aW.bY``Y DfcXi\_h]cb'[UfUbh]Yfh"'8ifW\'X]Y'?cbghfi\_h]cb'XYf'AUgW\]bY'ibX XYfCVYfZUWXYbfgUah]WXY: `UWXYbfY]WXhf[YbY][hkf]ghfXYff?ihhYf $gY \setminus f'Y \mid bZUWX \quad ni \quad fY \mid b \mid [Yb"]$ 

#### HYW b]gW Y 8 UhYb

'GWXi ggY`\_UdUn]hUh '- \$'@' 'A YggYfUbnU\`.'\*'Ghi W\_
'A YggYf[ YgWXk ]bX][ \_Y]h '&\$\$'V]g') ) \$\$'I #a ]b
'A ]gWX[ YgWXk ]bX][ \_Y]h '&'V]g'&\$\$'I #a ]b
'@Y]ghi b[ .'' , '\_K

# 6 Ygi WX Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'Z`Y]gWX i b X Wc "Uh